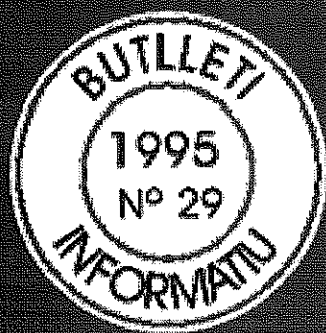
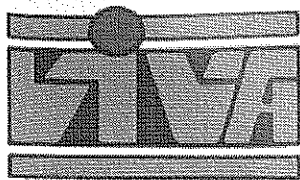
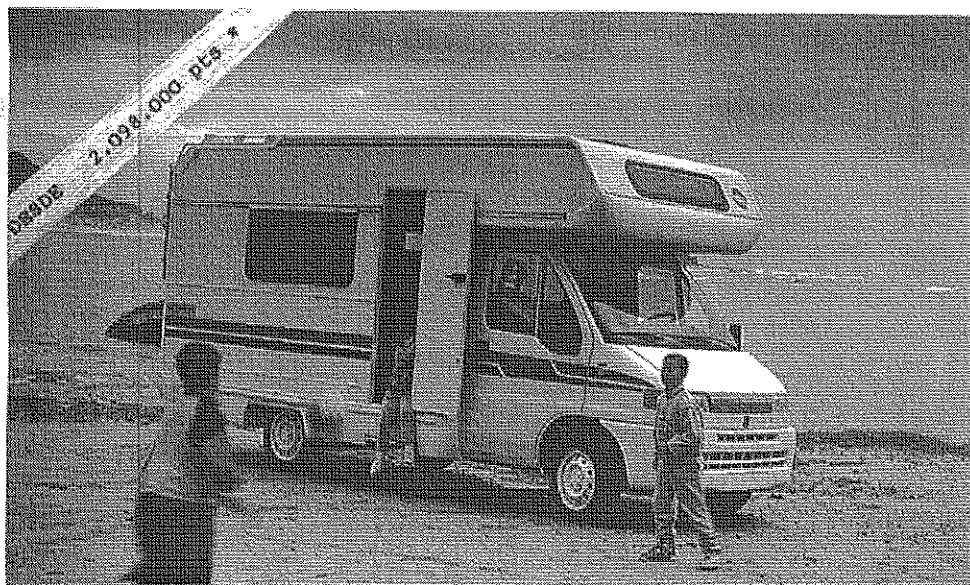






Viva la vida con ...



*Para gente
con ganas de vivir*



CARAVANAS
AUTOCARAVANAS

Autovía de Castelldefells Km. 11.500
VILADECANS (BARCELONA)

Tel. (93) 637 33 58

* IVA incluidos

SUMARI

President :

José M^a Solanelles

Vice-president :

Francisco Peña

Secretari :

M^a Luisa Carreras

Tresorer:

Vicente Grande

Responsable de Trobades:

Pere Pascal

Responsable de butlletí:

M^a Carmen Toledo

Fotografia:

Pere Pascal

Títols:

Lidia Corbella,
Francisco Peña

Col·laboradors:

Irene Grande,
Judit Esteve,
Josep Canals,
Marcel·li Aratijo,
Roser Martí,
Pedro Pablos,
Teresita Villafán.

Composició i Montatge:

Wilfredo Suárez

Seu Social :

C/ Torns, 7
08028 Barcelona
Tel.
CIF. - 58325846
Jun y 1995

EDITORIAL

Presentació 3

SECRETARIA

Carta de la federació 5

BENVINGUTS

Salutació als nous socis 8

TROBADES

Pardines 10

Ermita de Montalban 10

Sant Corneli (X ANIVERSARI) 11

Vilanova de Prades 12

Sant Corneli 12

RACÓ DEL JOVES

Entreteniments n^o1 (encreuat) 15

Entrevistats 16

SAL I PEBRE

Decàlec 19

Sentit 21

Neumàtics 22

Estacionar, Acampar, Fer Càmping 23

Quin Idioma Parles 25

Els Parcs d'Atraccions 28

EL SOCI DIU

4 passes 30

ENTRE NOSALTRES

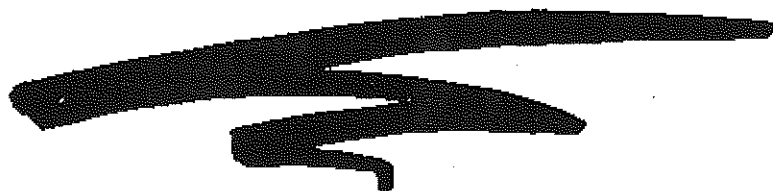
Compra, venda o contacte 31

A TAULA

Sandwich Americano 32

COTON-RENT

**PROPOSA LA SEVA LLIBERTAT AMB EL
LLOGUER D'UN AUTOCARAVANA**



FACILITA LES SEVES VACANCES:

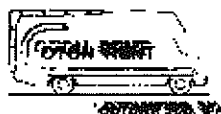
- Sense programes predeterminats.
- Sense circuits imposats.
- Sense horaris fixes.
- Sense visites organitzades.
- Sense viatges aborrits.

ESTALVIS ASSEGURATS:

- En hotels, apartaments, restaurants, viatges, propines.

GARANTIM:

- Comfort, seguretat, independència.



nauticaravan

BASE CENTRAL COTON-RENT
SOCIEDAD ANÓNIMA DE NÁUTICA
ACCESORIOS Y CARAVANAS

Tel. (93) 637 32 94 - FAX (93) 637 29 26
Autovía de Castelldefels, Km. 12,200
08840 VILADECANS - Barcelona

EDITORIAL

ARA FA DOS ANYS, QUAN EM VAIG FER SOCI D'AQUEST CLUB, NO M'HAGUES IMAGINAT QUE HAURIA DE PASSAR PER L'EXPERIENCIA D'HAVER D'ESCRUIRE DES D'AQUEST APARTAT DEL BUTLLETÍ, DES D'ON TING L'INTENCIÓ DE DIRIGIR-ME SOVINT A TOTS VOSALTRES.

SOC CONCIENT DE QUE TINC DEMUNT, UNA RESPONSABILITAT QUE ESPERO ÉSSER CAPAÇ D'AFRONTAR CONJUNTAMENT AMB EL MEU EQUIP, AL QUAL VULL APROFITAR PER AGRÏR-LI PÚBLICAMENT EL QUE HAGI ACEPTAT DE TRABALLAR AMB MI, AIXI MATEIX VULL AGRAÏR DES D'AQUEST APARTAT DEL NOSTRE MITJÀ DE COMUNICACIÓ, A TOTS ELS SOCIS FUNDADORS, LA CREACIÓ DEL CLUB ON LA MEVA FAMILIA I JO HEM GAUDIT DE L'OPORTUNITAT DE RELACIONANT-SE I GUANYANT-SE L'AMISTAT D'ALGUNES PERSONES. AXI COM TAMBE DEMOSTRAR EL MEU RECONAIXEMENT A LES JUNTES ANTERIOR PER HAVER DONAT CONTINUITAT D'UNA FORMA TOTALMENT ALTRUISTA.

SON MOLTS EL PROJECTES QUE TINC, PERÒ SOC CONSCIENT DE QUE NO TOTS SERAN POSSIBLE DOR-LOS A TERME, AIXÍ COM SE QUE ELS QUE PODEM FER REALITAT NO SERAN DE L'AGRAD DE TOTHOM, NO OBSTANT EN EL TEMPS QUE ESTIGUI OCUPANT AQUEST CÀRREC NOMÉS TINC UNA MÀXIMA IL·LUSIÓ PERSONAL QUE ES QUE QUAN DEIXI AQUESTA RESPONSABILITAT NO HAGI FET CAP ACTE QUE PROVOQUI LA MES MINIMA ENEMISTAT AMB NINGU.

MIA

NEWS



EXPOCARAVAN

Ctra. N 150 Km. 14,5 - Tel. 726 87 00 Fax 726 89 77 - 08220 TERRASSA

AL SERVEI DE LES VOSTRES IL·LUSIONS

★ SECRETARIA ★

Els nostres antecessors mes de una vegada han recordat que en les fitxes falta alguna que altre dada, però sobretot falten moltes fotografies, per això i tenim en compte que en poc temps, el nostre club sa fet molt gran, creiem que es del tot necessari que les aporteu.

FEDERACIO INTERNACIONAL

Hem rebut, per part de la F.I.C.M. (Federació Internacional de Clubs de Motorhomes), dues notificacions que pensem son importants.

D'una banda ens ha arribat una fotocopia procedent de la Comissió Europea, Direcció General de Transports, en la qual, comuniquen a la FICM el següent (traducció literal):

«Senyor:

El President de la Comisió m'ha demanat d'agrairli la seva carta de

17 de novembre de 1994, par la qual li feu partcipe del projecte marc sobre la llibertat d'estacionament de les autocaravanes a la Unió Europea.

D'acord amb el principi de la subsidiarietat, la Comissió considera que el problema de l'estacionament en general i mes especificament l'aplicable a les autocaravanes, es un precepte que pot ser tractat i regulat, mes eficaçment, al nivell nacional, regional o local. Per aquesta raó, no en tenim l'intenció de proposar mesures sobre aquest tema.

D'altre banda, la qüestió que vostés plantegen, implica essencialment un problema d'autorització de «allotjament» a la via i a les zones públiques, aspecte que no pertany a la competència comunitaria.

En tot cas, una acció per part de la Comissió Europea, estaria justificada si les mesures preses per les autoritats nacionals, regionals o locals, foren contraries al Tractat de L'Unió, establint, per exemple, mesures discriminatòries per raons lligades a la nacionalitat.

Espero que aquesta resposta, continuació de les anteriors sobre aquest tema, adreçades la vostra Federació per M.WERRING i per mi mateix, respectivament el 15 octubre del 1992 i el 2 d'abril del 1993, aclarirà la nostra postura envers el tema.

El comunico, senyor, l'expressió dels meus millors desitjos.

R.COLEMAN
Director General»

La segona carta, de la qual us farem la traducció en propers butlletins, donat la seva extensió, ens comunica, per parts del sr. Ives DANTOIN, la finalització de la seva legislatura com a president de la FICM, fent un petit resum del que ha estat la seva tasca dins la direcció de la Federació així com mencionant expresament als nous membres, entre els que ens contem.

Queda obert el plaç de presentació de candidatures per aquesta presidència fins el 15 d'abril del 1995

Per a Tots

Per que poc a poc ens puguem conèixer, agrairiem que tots col·laboreu amb La confecció del butlletí, per facilitar la identificació de tots nosaltres agrairiem que portéssiu una foto carnet per posar-les al peu de l'article que es publica en el butlletí.

ASSEGURANCES

Cercan el màxim d'avantatges per a tots nosaltres, la nostra entitat posa a disposició de tots els socis la col·laboració del Sr, Albert Nieto com a Corredor d'Assegurances, tots els primers dijous de cada mes en el local del club de 9 a 10 del vespre, o be podeu trucar al telèfon nº. 423.43.08.!



Caravan Team Service[®] S.L.

Autocaravanas-Caravanas-Módulos-Remolques

**Reparación, mantenimiento y servicios en: electricidad,
gas, agua, mecánica, plancha, pintura, estanqueidad,
reformas parciales, totales y/o adicionales.**

Montajes de enganches y venta de accesorios.

**Y para cualquier problema difícil,
nosotros le daremos la ¡¡Solución!!.**

Reparaciones y servicios garantizados.

Carretera Nacional II, Km. 635.5

(entre Caprabo y gasolinera) - Telf. 555 65 61

08320 El Masnou, (Barcelona).

BENVINGUTS

El Club segueix creixen, des de aquest apartat del butlletí volem donar la benvinguda als nous socis del darrer trimestre i desitjan-los-hi que es trobin a gus entre nosaltres.

Facilitems entre tots la seva integració.

RELACIÓ DELS NOUS SOCIS

- 173 Joan Mateu i Capdevila i Marina Capell i Oller
- 174 Jose Luis Pla Sempere i M^a Jose Ribes Ivars
- 175 Silesio Dominguez Pereira i Antoinette Martinez Pastor
- 176 Jose Ucles Gomez i M^a Teresa Soriano
- 177 M^a Nuria Aimerich Boira i Josep Mora Tormo
- 178 Ramon Asensio Valencia i M^a Carmen Malo Palacin
- 179 Juan Jose Marichalar Soler i M^a Carmen Lari Quirós
- 180 Jose Luis Fouce Fernandez i Maria Tormo Vilaseca
- 181 Samuel Soler Gomez i Carmen Cuenca Girona
- 182 Angel Gomez Casals i Teresa Coll Feixes
- 183 Andres Arcega Maldonado i Consol Peña Garcia
- 184 Isabel Maria Gonzalez Muñoz i Juan Alcaraz
- 185 Jose Bernades Prat i Antonia Serrano Ortega
- 186 Budaldo Gasulla Coral i Victoria Besal Duch
- 187 Jordi de Ramon Macia i Mercè Saburit Ferrer
- 188 Josep Bech Valls i Isabel Costafreda de Miguel
- 189 Rafael Migens Rojas i Francesca Paez
- 190 M^a Àngels Folk Farrús i Enrique Antequera Beltran
- 191 Carme Viñals Salguere i Domingo Santolaria Monroig
- 192 Josep M^a Perez Bigorra i Elena Peña Martinez



PILOTE N° 1 de CAMPING-CARS

CARAVANING PENEDES S.A.

AutoSuministros Vich, s.a.



CARAVANING PENEDES, S.A.
Ctra. N-340, km301, A.P. 304
Tels. (93) 892 19 48 / 815 63 92
08720 VILAFRANCA
DEL PENEDES (Barcelona)



AUTOSUMINISTROS
VICH, S.A.
Ctra. Barcelona-Puigcerdà,
km 64,500
Tels. (93) 885 15 98 / 885 19 00
08500 VIC (Barcelona)

✓ TROBADES ✓

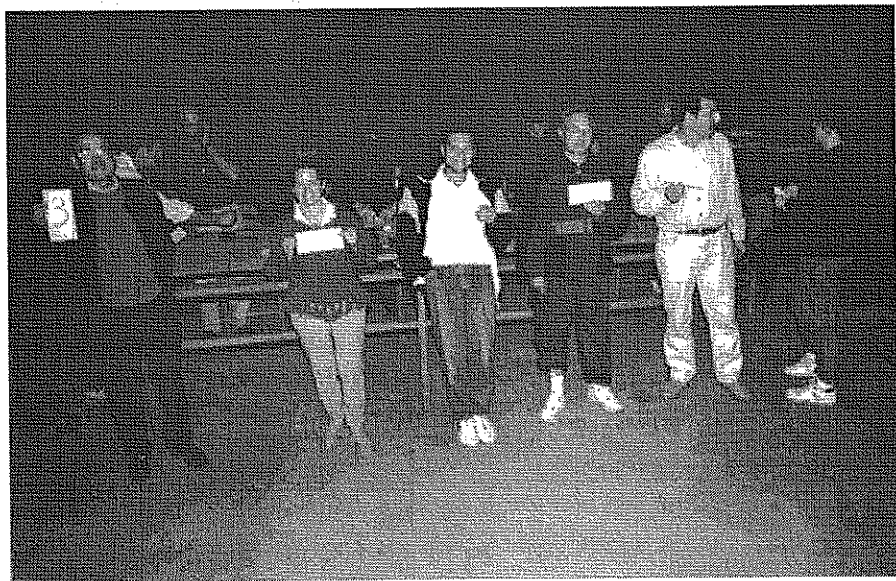
PARDINES

Els dies 24 i 25 de setembre, vam fer la tradicional trobada de panxin; per poder reposar dels molts km de les nostres vacances d'estiu. El càmpig MASIA DE PARDINES, ens va oferir les seves instal·lacions per a la nostra trobada. Un lloc tranquil i el qual els aficionats a la collita de bolets van poder gaudir. La caminada al poble va ser molt agradable, per el sol i l'en-torn del bosc.

ERMITA DE MONTALBAN

L'octubre ens vam trobar a L'ERMITA DE MONTALBAN en el poble de Preixana, un lloc tranquil amb una vista esplèndida. Vam acampar sota l'ermita, menuts i grans gaudiren d'un cap de setmana a l'aire lliure. El dissabte per la tarda es celebra l'assemblea, per a buscar una comissió per a fer els nous estatuts. Sortint elegits
(JOAN VILA, JOAN M GINE I JOSEP Mª SOLANELLES.

Veure foto sota...



TROBADA 10è ANIVERSARI

Els dies 19 i 20 del mes de Novembre va tenir lloc la celebració del desè aniversari del LLEURE CAMPER CLUB CATALUNYA.

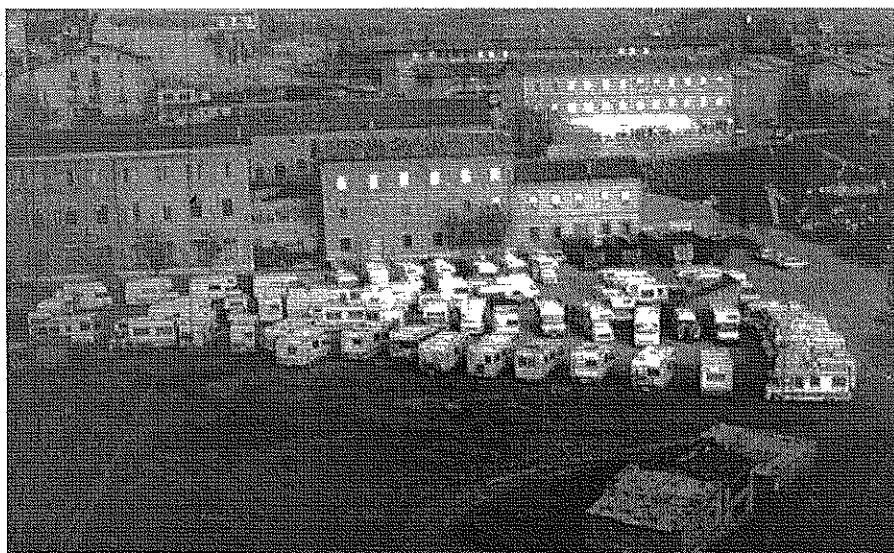
El lloc escollit, per segon any consecutiu, va ser Sant Corneli, ja que teniem un record i una experiència molt positiva de la celebració anterior.

Al voltant de 60 auto-caravanistes, socis,

Les activitats programades, petanca, ginkana pels infants, concurs de fotos, etc., es van desenvolupar tal com estava previst al programa.

Com a novetat vam contar amb la participació de rock català «MEMBRUTS», que va fer la seva actuació l'antic cinema del poble, amb assistència del nombrós jovent que va participar a la trobada.

Després del sopar, tant excel·lent i copios com l'any anterior, va haver ball



simpatitzants i curiosos, van assistir a la trobada, i dic lo de curiosos perquè va haver autocaravanistes que van assistir per demanar informació i veure que era allò que fèiem i com ens ho montàvem, ja que pocs dies abans havia estat publicat a la revista «PRONTO» un article sobre la nostra afició.

al menjador i com que la gent tenia ganes de «marxa», va continuar, al cinemà.

Diumenge es va procedir a l'entrega de premis, cafè d'acomiament i a una rifa, gratuïta, dels articles que ens havien facilitat els nostres col·laboradors. Va haver regals per tothom.

En resum, va ser una trobada ideal per tots, per l'organització i per l'encert de repetir el lloc, que penso serà difícil de millorar per anys propers.

Ah!! Tots vam tornar cap a casa amb una bossa pel pa, com a record de la trobada.

VILANOVA DE PRADES

(14-15 gener)

Amb el sol a nostra favor però sense separar-se del fred, en la trobada de Vilanova de Prades van celebrar la assemblea per la votació dels estatuts.

En aquesta sortida no es va organitzar cap altra activitat, per aquest motiu o per qualsevol altra, va ser una sortida freda, tot i això la direcció del càmping va organitzar per tothom un «KARAOKE», amb el qual s'anima l'ambient.

Recordem els acords arribats :

* Acceptació per majoria dels estatuts.

* Marcell Araujo i Carles Llagostera, formen la comissió coordinadora, per la informació de la sortida Internacional a Angers (França), els dies 3, 4 i 5 de Juny.

* Canvi del canal 22 per el 17 a les nostres emissores, d'acord amb les normes internacionals, arribades, en les jornades de treball a Venècia.

SANT CORNELI

(Botifarrada)

4-5 de Febrer

Per motius externs al club, la sortida no es va celebrar a ARGENSOLA.

Per tercera vegada ens trobem a Sant Corneli, avui no celebren l'aniversari, fem una botifarrada comuna, uns preparen l'amanida, altres el foc, altres les taules i tots donem queixalades a les botifarres.

El company Marcell, informa de la sortida internacional i repart a tots els assistents fotocòpia traduïda de les activitats. «Recordeu dies 3 al 5 de Juny, Angers (França)»

Estar ben assegurat, es un dels millors patrimonis.

Deixi que un professional l'aconselli.

ALBERT NIETO I DOMENECH
Asegurances generals

Telf. i Fax : 93-423.43.08
Cl. Viladomat,137, 5º.2ª.- 08015 Barcelona

**el espectáculo
va a empezar...**



RIVIERA

**... y hasta el momento,
no le vamos a contar NADA!**

- NO LES VAMOS A CONTAR QUE LOS MATERIALES UTILIZADOS EN LA CONFIGURACION DE SU ESTRUCTURA SON DE ALTISIMA CALIDAD. NI DE SU EXQUISITO DISEÑO INTERIOR ITALIANO.
- NO LES VAMOS A CONTAR QUE GOZAN DE UN COMPLETISIMO EQUIPAMIENTO EN TODOS SUS MODELOS.
- NO LES VAMOS A CONTAR QUE DISPONEN DE LAS EXCLUSIVAS Y NUEVAS VENTANAS EXTRAPLANAS "POLYVISION".
- NO LES VAMOS A CONTAR QUE ESTAN CONSTRUIDAS CON TABLEROS FENÓLICOS TOTALMENTE HIDRÓFUGOS.
- Y POR SUPUESTO, TAMPOCO LES VAMOS A CONTAR QUE HAY TODA UNA AUTOCARAVANA DESDE

**NO LES VAMOS A CONTAR NADA.
VENGAN A VERLAS EN LA FERIA DE BARCELONA**

**Y RECUERDEN...
EL ESPECTÁCULO ESTÁ A PUNTO DE EMPEZAR,
SÓLO FALTAN USTEDES.**

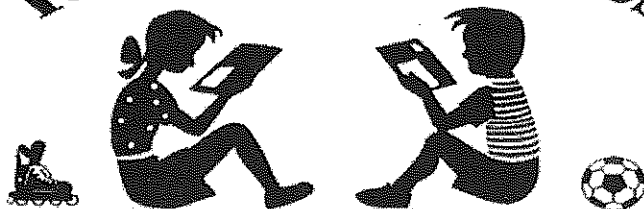
Verlo para creerlo.

Importador exclusivo
para España y Portugal

icim s.a.

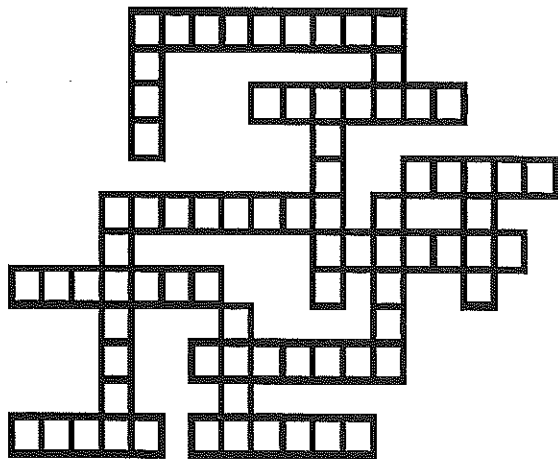
C/ LLULL, 165 - 1º
08005 BARCELONA

Raco dels joves



ENCREUAT

- * MARCA DE AUTOCARAVANA
- * ANIMAL QUE MAS ABUNDA EN EL CLUB
- * CUANDO PASEAS POR LA MONTAÑA QUE VES.....
- * LIQUIDO DEL CAMBIO DE MARCHAS.
- * ACTIVIDAD REALIZADA EN UNA SALIDA.
- * DEPORTE PRACTICADO EN LAS SALIDAS.
- * DEPORTE SUPER PRACTICADO EN LAS SALIDAS.
- * LOS NIÑOS SIEMPRE LO HACEN EN LOS CAMPINGS.
- * PUEBLO EN EL QUE HEMOS PRACTICADO RAFTING.
- * INSPECCIÓN QUE TIENEN QUE PASAR UNOS A LOS DOS AÑOS Y OTROS A LOS CUATRO.
- * INSTRUMENTO PARA LOCALIZAR EL PUNTO DE ENCUENTRO.
- * LIQUIDO IMPORTANTISIMO PARA LOS AUTOCARAVANISTAS.
- * ALIMENTO DEL VEHÍCULO
- * HUESPED INDESEABLE
- * UNO DE LOS OBJETIVOS DEL CLUB.
- * DESEMBOLSO PARA IR MAS RAPIDO «NO SIEMPRE»



- * Envia la solució al Club juntament amb una foto tamany carnet i en el proper Butlletí sortiràs en el quadre d'honor del Racó dels Joves.
- * Si vols participar en aquest apartat no dubtis en fer-ho.

ENTREVISTATS

Ens trobem a la sortida de malafogasa, al «Càmping el Pont», on ens demanen què en pensa el jovent sobre les trobades que s'organitzen.

Aquí intentem reunir el jovent entre 13 i 20 anys, però ostres, només en som quatre, se'ns fa difícil opinar per tots, ja que el col·lectiu és de gairebé 200 socis.

- Ei va Víctor, digués alguna cosa
- I jo que sé, potser últimament les sortides són més divertides, com més entretingudes...
- Per què ho dius?
- Doncs per Ibiza, per l'excursió en mountain-bike, la tirolina, en general està més bé.
- Va Albert i tu que en penses?
- Jo vinc a gairebé totes les sortides, i de joves som molt pocs.
- Vinga Efrén tu que hi dius?
- Judit para de donar-nos la pellissa i opina tu ?
- Doncs les sortides que s'organitzen activitats encara que de manera espontània, com aquella corda que vam posar a banda i banda del riu i tothom (joves i carrosses atrevits) s'hi van llençar, va ser guai. El que si que podem tenir són les opinions dels grans, que aquests si que abunden.

Comencem les entrevistes:

Com veu les sortides que es fan, del club, de cara al jovent ?.

* Tant si fem coses com no, pel jovent, en una certa edat ja no vindran, per-què la il·lusió d'aquests és no venir amb els pares. No és qüestió de de fer-los coses, depèn de quina edat ja venen. Tot té una edat.

soci nº 53

* El jovent és un «rotllo», montis el que montis no els agrada res. Com a president de l'entitat us ofereixo la oportunitat d'organitzar una comissió de joves. A més, al jovent us falta preparació: no sabeu jugar a ping - pong, billar... (je,je,je...).

soci nº 144

- Que es reuneixi el jovent és maco.
- Ens fa tristor, com una certa pena, que sigueu tan pocs joves.
- Dins el club s'haurien d'organitzar ells (joves)
- Nosaltres no podem saber què és el que us agrada
- Hi hauria d'haver secció de joves dins del club
- S'haurien de fer activitats per petits i grans alhora.
- A vegades hi ha poc jovent, trobades que sou 2 o 4 joves, i us hi aborriu.

Discussió entre 2 sòcies

* Pels joves, les sortides estan molt bé: llibertat, contacte amb la natura, nocturnitat (...). El propi jovent hauria d'organitzar una junta paral·lela, proposar idees pròpies...

Potser no els interessa, pensen que no hi ha activitats que els puguin interessar. Volen activitats que enganxin a la gent, participació. Interactivitat joves - grans, excursions, muntar a cavall...

Haurien de donar opinió, som un sector de gent oberta, disposats a divertirnos i passar-ho bé, acceptem idees noves, coses que a nivell de joves saben, i que possiblement pugin interessa a tothom. Es podrien fer col·loquis i debats sobre això.

soci nº 41

* Hay poca actividad para los jóvenes, pero aunque hayan actividades ellos no participan. No apoyan actividades de los mayores, a pesar de que se lo preparen. Lo ideal es que lo organizaran ellos.

soci nº 48

* El jovent ha de col·laborar més. No venen perquè tenen el seu ambient, les seves amistats. Els agrada altres distreccions que aquí no tenim, però que es poden organitzar (per exemple discoteques).

I una de les coses que no participen és que en el butlletí no es rep cap tipus d'informació d'ells, suggerencies que els motivin a venir.

Falta de contacte entre vosaltres. Podríeu trucar-vos encara que no hi hagi sortides.

soci nº 122

* Amb manca d'activitats. us les trindrieu que muntar vosaltres mateixos. El club us donarà suport. El jovent ha de respectar les normes del club.

soci nº 3

* No es fan gaire coses, dic jo... Jo no tinc criatures. Més jocs, més competicions, més entreteniments ... La juventud tiene que buscar sus cauces para divertirse y que los grandes se asombren y os acompañen en el juego, que os mováis! los jóvenes tenéis que animar a los mayores porque nos hace mucha ilusión ver como procesáis.

Podríem fer competicions joves contra grans. Tienen que hacer solera de autocaravanismo.

dos socios

* «Según que pregunta sea no respondo sin presencia de mi abogado.»(...) Un fracaso....

Falta marcha, faltan más conciertos de rock...etc... Organizar salidas donde haya discotecas. Las salidas se tendrían que repartir. Hay gente mayor que les gusta caminar e ir en bici, también hay peques que les gustan los parques infantiles.

Todos tenemos que aguantar un poco y apoyarnos. La idea sería que «tots a totes». La filosofia tendría que ser està: polivalentes. Habrá salidas preparadas para gente de 20, 60, 12, ...(todas las edades)... y aunque no todas os gusten se fastidiarán porque sabrán que no todas las salidas pueden ser al gusto de todos.

soci nº 20



Cra. Manresa a Berga, Km. 5 Teléf. (93) 837 18 18
08650 SALLENT (Barcelona)



**A
MANRESA**

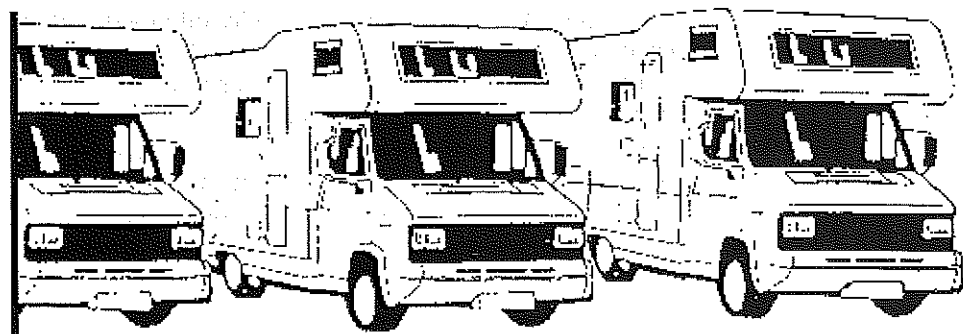
RIVIERA

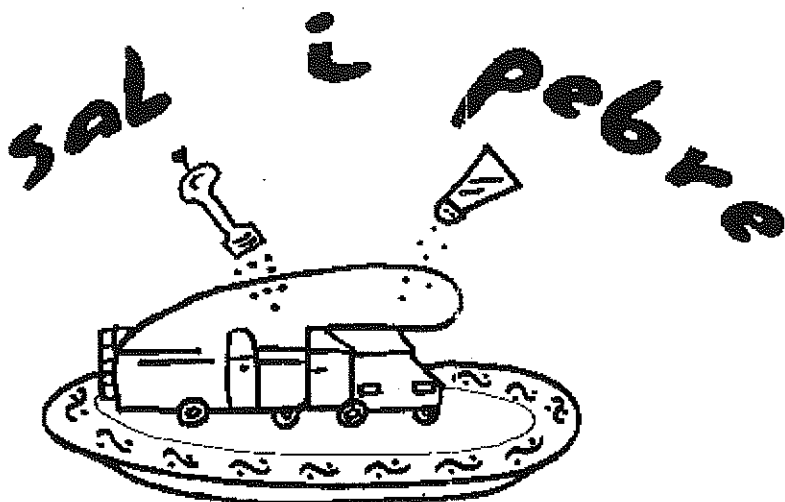


- LAS MEJORES MARCAS
- EL MEJOR SERVICIO
- LOS MEJORES PRECIOS

Dethleffs
Caravans und Motorcaravans

VENTA Y ALQUILER DE AUTOCARAVANAS





DECALEG PER LA CONVIVENCIA AUTOCARAVANISTA

- 1.-Intentarem que la nostre presència no exciti en els altres, la paciència
- 2.-Evitarem estridències i sorolls encara que sigui, entre matolls.
- 3.-Serà una actuació adequada si la nostre presència és acceptada.
- 4.-Tindrem cura dels propòsits a l'hora de buidar els dipòsits.
- 5.-Demostrem la nostre cultura respectant per sempre la natura.
- 6.-Controlarem els gossos i animals perquè ningú perdi els cabals.
- 7.-Gaudim feliços i amb rialles però enduguem-nos les deixalles.
- 8.-Conscienciem-nos a poc a poc hem d'evitar el fer foc.
- 9.-Siguem en tot moderats sobretot a les ciutats.
- 10.-Respectem el descans dels altres serà gratitud vers a nosaltres.

J.Canals

Es el momento
ideal - Hymer.



AutoSuministros Vich, s.a.



AUTOSUMINISTROS
VICH, S.A.
Ctra. Barcelona-Puigcerdà,
km 68,300.
Tels. (93)885 15 98 / 885 19 00
08500 VIC (Barcelona)

CARAVANING PENEDES S.A.



CARAVANING PENEDES, S.A.
Ctra. N-340, km 301. A.P. 304
Tels. (93)892 19 48 / 815 53 92
08720 VILAFRANCA
DEL PENEDES (Barcelona)

SENTIT

Aquell : Hola noi quant de temps que feia.

l'Altre : Doncs si, potser dos anys. Ara recordo que fou en el butlletí n° 23..

Aquel : Si hombre, fué el que hablabamos de la inauguración del nuevo local.

Aquell : Mira doncs ara inaugurem nova junta i cal que el desig de que sigui bò per ha tothom, és comú.

l'Altre : Escolta ¿ Hi com és que portes aquest "THÒTEM" sobre de l'autocaravana.

Aquell : No sé perquè, però en llegir els nous estatuts, hi com que vaig ser «Boy-Escout» de sobte em recordá les tribus indies.

Aquel : Si, mi hijo que sé formó en el escultismo, me consultó sobre el tema.

l'Altre : Però que voleu dir, no he entès n'hi faba.

Aquell : Si home, vol dir que el club des d'ara, està controlat per un "Consell d'ancians". Encare que no és el nom exacte però a les tribus indies tenien aquest control.

Aquel : Ademas el presidente actual fuma en pipal Lo cojes.

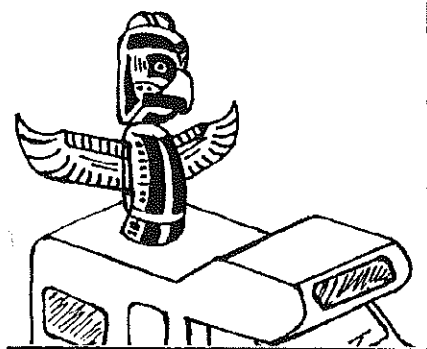
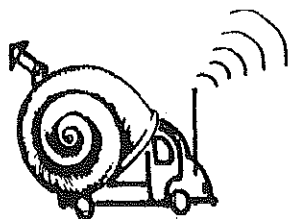
Aquell : Ara que hi penso, en l'última assemblea algú parlá de dos bàndols i se acabo de lligar caps ¿Xeroquis i Apatxes, Xeiennes i Arapahoes o Xiux i d'altres ?

l'Altre : Nois n'esteu fent un gra massa. Si que és cert que la nova junta tindrà una tasca molt feixuga per ha contentarne tothom, entre tant a la reserva, confiança total per part de la tribu.

Aquel : I si no, a fumar la pipa con el presidente.

Aquell : Bé, espero i desitxo que això sigui una altre història i ens veurem més sovint! Com avans.

l'Altre : I és clar que si. Ara disculpeu-me, vaig a anivelar la meva carreta.



TU-RAiiiiiii.

NOTICIAS

El Consorcio Nacional del Caucho avisa sobre los peligros de los neumáticos montados en las autocaravanas

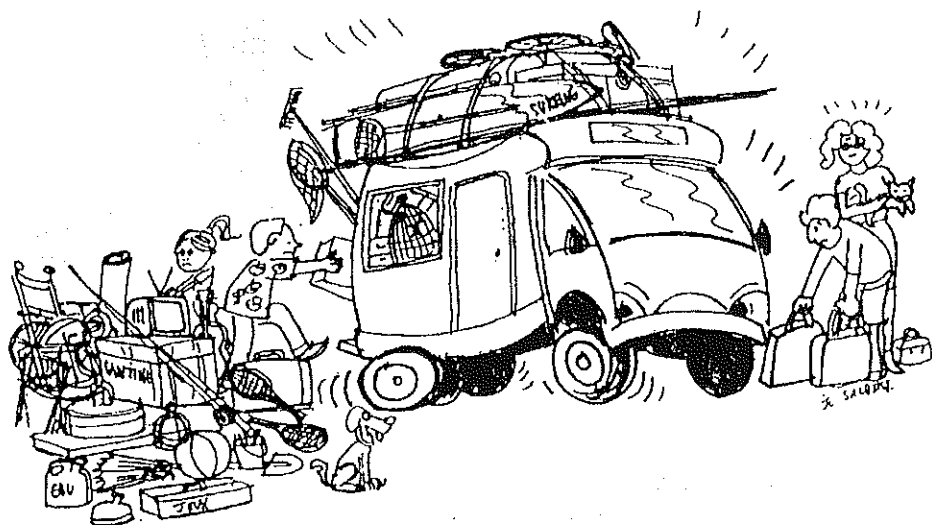
El Consorcio Nacional del Caucho, como Asociación representativa del sector del Caucho en España, ha comenzado una campaña de concienciación en nombre de los principales fabricantes e importadores de neumáticos sobre el tema de los neumáticos montados en autocaravanas.

Normalmente, la carga útil de estos vehículos es reducida con respecto a las posibilidades que debieran ofrecer respecto al uso al que están destinadas,

razón por la que se se utilizan frecuentemente con un exceso de peso de forma asimétrica entre la parte delantera y la trasera o entre el lado derecho y el izquierdo.

Comprobaciones realizadas por los fabricantes de neumáticos sobre estos vehículos han demostrado que suelen darse sobrepesos de hasta el 35 por 100 en el eje trasero de las autocaravanas, y una presión de inflado frecuentemente inferior a la recomendada, bien por el fabricante del vehículo o bien por el fabricante del neumático.

Estas condiciones límite de utilización, aparte de deteriorar prematuramente los neumáticos, descargan peligrosamente el eje delantero, con la consiguiente pérdida de sensibilidad de
sigue ... >>



AMIGOS COMO PODEIS COMPROBAR : TAMBIEN LA PRENSA ESPECIALISTA DEL SECTOR NEUMATICOS SE HACE ECO DE LOS PROBLEMAS DE NEUMATICOS DE NUESTROS VEHICULOS

SOCIO Nº 20

la direcció, disminució de la eficàcia del sistema de frenos y condiciones peligrosas de trabajo de la suspensión.

Si a estas malas condiciones de utilización, unimos el que estos vehículos están normalmente aparcados durante largos periodos de tiempo en condiciones climatológicamente adversas (en invierno), con un mantenimiento preventivo no muy ortodoxo y por consiguiente con una penalización del las prestaciones del neumático, resulta que el único elemento de seguridad activa que une el vehículo con la calzada se utiliza, en condiciones anormales de seguridad que pueden desembocar en degradaciones internas irreversibles y por consiguiente, en último caso, en un reventón ...

Septiembre 1994

ESTACIONAR-ACAMPAR FER CÀMPING ?

Aquesta és la qüestió

Ates la ignorancia que sobre el tema demostren les administracions i les autoritats, amb els seus portanueus en la forma dels diferents cosos de policia, adduc dels mateixos usuaris entre els que mi conto. Tenim d'oblidar dues d'aquestes paraules que ens poden fer caure en algún parany i que en tot cas, només en tindria validesa la tercera en el moment en què entresim en un terreny de càmping oficialment

establert, però mai la segona.

Diu el Diccionari Enciclopèdic:

ACAMPADA

: 1.Fet d'acampar a l'aire lliure, especialment en tendes de campanya.

ACAMPAR

: 1.Establir-se la tropa, els excursionistes, fora d'una població provisòriament, normalment en tendes de campanya.

CAMPAMENT

: 1.Conjunt d'instal·lacions militars.
: 2.Instal·lació esportiva a l'aire lliure.

CAMPING

: 1.Acampada.
: 2.Lloc de l'acampada.

ESTACIONAT

: 1.Estancat. Aturat. Quit

ESTACIONAMENT

: 1.Lloc ho'n estacionen els vehicles.

APARCAMENT

: 1.Acció i efecte d'aparcar.
: 2.Lloc a propòsit per a aparcar vehicles.

Està clar doncs que em d'emprar la fórmula: **ESTACIONAR**.

Els de la revista van fer una consulta a la «Direcció General de Tràfic» sobre la legalitat d'aquesta placa.

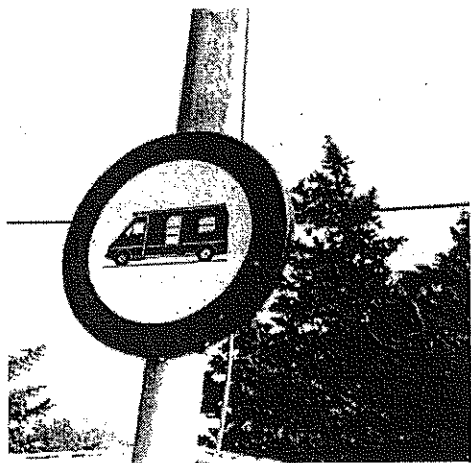
Resposta de la Direcció General de Tràfic:

En relació al seu escrit de data 29-8-94, amb entrada en aquest Centre Directiu el 8-9-94, referent a si el senyal de tràfic continguda a la fotografia, és o no reglamentaria li participem que, a tenor de l'article 152 del Reglament General de Circulació, aprovat per el Reial Decret 13/1992, de 17 de Gener («BOE» 3-1-92), la dita senyal **NO ÉS REGLAMENTARIA**, donat que no es contempla el dit article, entre les de prohibició d'entrada.

Per altre part, l'article 134 del mateix Reglament determina que els senyals fidran de complir les normes i especificacions del dit Reglament; i d'entre les competències del municipi en matèria de tràfic, segons l'article 7, de la Llei de Seguretat Vial («BOE» 14-3-90). No es contempla la col·locació de senyals diferents a les reglamentaries.

EL CONSEJERO TECNICO DE NORMATIVA :

Juan José Jaural de Pou.



¿ Que ho tenim tot solucionat ?!
Res de res ¡El que és clar és que com tot vehicle a motor, que paga el seu impost de circulació, tenim tot el dret a estacionar (Aparcar) en el mateix lloc que ho pugui fer un altre vehicle, sempre que per les mides no molestem a d'altres.

Malgrat tot, nosaltres serem els principals defensors amb la nostre actuació: Procurant no cridar l'atenció.

Essent discrets en el lloc d'estacionament, no cal estar a primera linea, i si en alguna ocasió les «Autoritats» ens fan fora, potser i de moment, el millor sera callar i marxar.

Josep Canals

Segueix el decàleg per ha una bona convivència.

57 MANERAS DE DECIR "PROBLEMA" EN EL EXTRANJERO.

MI PROBLEMA ES

- 1 El motor no arranca.
- 2 El motor arranca mal en caliente.
- 3 El motor arranca mal en frío.
- 4 El motor no rinde suficiente potencia.
- 5 El motor falla de vez en cuando.
- 6 Ruidos anormales del motor.
- 7 Petardeos del motor en el escape.
- 8 Petardeos del motor en vías de aspiración.
- 9 El motor se calienta demasiado.
- 10 El motor acelera mal.
- 11 La lámpara de control de carga no se apaga.
- 12 La batería está descargada.
- 13 El motor de arranque no funciona.
- 14 El limpiaparabrisas no funciona.
- 15 Picado del motor.

DESEO LA REPARACION DE:

- 16 Motor de arranque.
- 17 Generador.
- 18 Encendido.
- 19 Luz de freno.
- 20 Luces intermitentes.
- 21 Faros.
- 22 Bomba de combustible.
- 23 Limpiaparabrisas / lavaparabrisas.
- 24 Alumbrado.
- 25 Sistema de inyección.
- 26 Carburador.
- 27 Frenos.
- 28 Embrague.
- 29 Válvulas.
- 30 Sistema de refrigeración.

DESEO EL CAMBIO DE:

- 31 Bujías de encendido.
- 32 Contactos de ruptor.
- 33 Correa.
- 34 Aceite motor.
- 35 Filtro de aceite.
- 36 Motor de arranque.
- 37 Generador.
- 38 Regulador.
- 39 Batería.
- 40 Escobillas limpiaparabrisas.
- 41 Amortiguadores.
- 42 Filtro de aire.
- 43 Embrague.

DESEO EL AJUSTE DE:

- 44 Encendido.
- 45 Carburador.
- 46 Embrague.
- 47 Válvulas.
- 48 Faros.
- 49 Frenos.
- 50 Eje delantero.

DESEO LA COMPROBACION DE:

- 51 Relación de compresión.
- 52 Potencia del generador.
- 53 Batería.
- 54 Emisión de gases de escape.
- 55 Frenos.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS:

- 56 ¿Cuánto cuesta? (aprox.)... Pst....
- 57 ¿Cuándo estará listo el vehículo? (aprox.)horas.

57 MANIÈRES DE DIRE "PROBLÈME" À L'ÉTRANGER

MON PROBLÈME EST:

- 1 Le moteur ne démarre pas.
- 2 Le moteur démarre mal à chaud.
- 3 Le moteur démarre mal à froid.
- 4 Le moteur ne fournit pas assez de puissance.
- 5 Le moteur a momentanément des ratés.
- 6 Le bruit du moteur est anormal.
- 7 Pétarades dans le pot d'échappement.
- 8 Détonations dans les tubulures d'admission.
- 9 Le moteur chauffe trop.
- 10 Le moteur accélère mal.
- 11 La lampe témoin de charge reste allumée.
- 12 La batterie est déchargée.
- 13 Le démarreur ne fonctionne pas.
- 14 L'essuie glace ne fonctionne pas.
- 15 Le moteur cogne (cliquète).

JE DÉSIREZ UNE RÉPARATION:

- 16 Du démarreur.
- 17 De la génératrice (dynamo, alternateur).
- 18 De l'allumage.
- 19 Des feux stop.
- 20 Du clignotant.
- 21 Des projecteurs (du projecteur).
- 22 De la pompe à carburant.
- 23 De l'essuie-glace/du lave glace.
- 24 De l'éclairage.
- 25 Du système d'injection.
- 26 Du carburateur.
- 27 Des freins.
- 28 De l'embrayage.
- 29 Des soupapes.
- 30 Du système de refroidissement.

JE DÉSIREZ LE REMPLACEMENT:

- 31 Des bougies d'allumage.
- 32 Du rupteur.
- 33 De la courroie trapézoïdale.
- 34 De l'huile.
- 35 Du filtre à l'huile.
- 36 Du démarreur.
- 37 De la génératrice.
- 38 Du régulateur.
- 39 De la batterie.
- 40 Des raclettes d'essuie-glace.
- 41 Des amortisseurs.
- 42 Du filtre à air.
- 43 De l'embrayage.

JE DÉSIREZ UN RÉGLAGE:

- 44 De l'allumage.
- 45 Du carburateur.
- 46 De l'embrayage.
- 47 Des soupapes.
- 48 Des projecteurs.
- 49 Des freins.
- 50 Du train avant/Vde l'essieu avant.

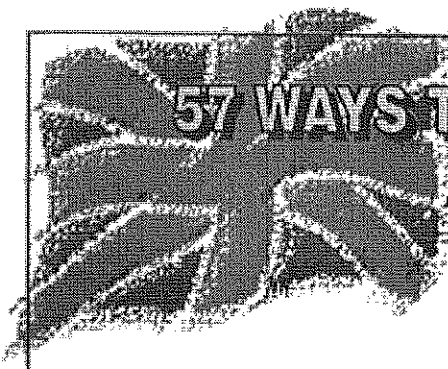
JE DÉSIREZ UN CONTRÔLE DE LA:

- 51 Compression.
- 52 Puissance débitée par la génératrice.
- 53 Batterie.
- 54 Teneur en CO des gaz d'échappement.
- 55 Des freins.

QUESTIONS ET RÉPONSES:

56 Combien cela coûte-t-il?
Ptas.....(environ).

57 Quand le véhicule sera-t-il prêt?
.....heures (environ).



57 WAYS TO SAY "TROUBLE" ABROAD

MY PROBLEM IS:

- 1 Engine will not start.
- 2 Engine starts with difficulty when warm.
- 3 Engine starts with difficulty when cold.
- 4 Engine delivers insufficient power.
- 5 Engine cuts out occasionally.
- 6 Engine noises are unusual.
- 7 Engine backfires in muffler or silencer.
- 8 Engine backfires in the intake system.
- 9 Engine gets too hot.
- 10 Engine accelerates badly.
- 11 Charge-indicator lamp (charging tell-tale) lit permanently.
- 12 Battery is discharged.
- 13 Starting motor inoperative.
- 14 Windshield wipers defective.
- 15 Engine «ping» is present.

WANT REPAIRS ON:

- 16 Starting motor.
- 17 Generator / alternator.
- 18 Ignition.
- 19 Brake lights.
- 20 Blinkers.
- 21 Headlights.
- 22 Fuel supply pump.
- 23 Windshield wipers or washers.
- 24 Lighting.
- 25 Fuel injection system.
- 26 Carburetor.
- 27 Brakes.
- 28 Clutch.
- 29 Valves.
- 30 Cooling system.

I WANT REPLACEMENT OF:

- 31 Spark plugs.
- 32 Breaker contacts.
- 33 V-belt.
- 34 Engine oil.
- 35 Oil filter.
- 36 Starting motor.
- 37 Generator / alternator.
- 38 Voltage regulator.
- 39 Battery.
- 40 Wiper blades.
- 41 Shock absorbers.
- 42 Air filter.
- 43 Clutch.

I WANT ADJUSTMENT OF:

- 44 Ignition.
- 45 Carburetor.
- 46 Clutch.
- 47 Valves.
- 48 Headlights.
- 49 Brakes.
- 50 Front axle.

I WANT CHECKS OF:

- 51 Compression.
- 52 Generator / alternator power.
- 53 Battery.
- 54 Exhaust-gas emission.
- 55 Brakes.

QUESTIONS AND ANSWERS:

- 56 What does it cost? (approx.)
Ptas.....
- 57 When will the vehicle be ready?
(approx.) ...(hours).

VACANCES AL MÓN DE L'IL·LUSIÓ

ELS PARCS D'ATRACCIONS

Si plantejem als nostres fills la possibilitat d'anar per vacances a visitar algun parc d'atraccions, la seva resposta, sense dubtar, serà un sí molt sonor.

Entre França, Països Baixos, Alemanya e Itàlia, que són els països més propers, hi ha un bon nombre de parcs, que faran passar a tota la família uns dies inoblidables.

No hi son tots els de cada país, només els mes importants.

FRANCIA

EURODISNEY

600 Ha. El món de la fantasia de Walt Disney Autopista A-4 direcció Nancy, sortida 14 a 32 Km. a l'est de París.

Preus 1994:

1 dia adults i nens a partir d'11

anys= 250 f.f

1 dia nens de 3 a 11 anys=175 f.f

A l'Agost NO RECOMANABLE, cues de 1 1/2 h. a les principals atraccions.

ASTERIX

155 Ha. Les aventures d'Asterix i Obélix. Autopista A-1 amb sortida directa al parc. A 38 Km. al Nord de París i proper a l'aeroport Charles de Gaulle.

Preus 1994:

1 dia adults i nens a partir de 12

anys= 150 f

1 dia nens de 3 a 11 anys

FUTUROSCOPE

Paradís del món audio-visual
Route Nationale, 10 JAUNAY-CLAN,
aprop de Poitiers

Hi ha els avencos més importants en projeccions audiovisualc

Els documentals que es projecten son molt interessants. Cal demanar a l'entrada uns auriculars per sentir les traduccions en castellà.

Preus 1994:

1 dia adults i nens fins a 12 anys
= 150 f.f

1 dia nens de 3 a 11 anys = 105
f.f

WALIBI SCHTROUMPF

Aventures en el país dels barrufets
Lorraine, aprop de METZ al nord-oest de França

ITALIA

GARDALAND

Situat en un paratge natural, es considerat el millor parc de Italia. Situat a la vora del llac Di Garda, a 25 Km. de Verona.

Agafar la autopista cap a Brennero i sortir a Somma Campagna.

Prues 1994:

1 dia adults: 27.000 Liras

1 dia nens fins 10 anys: 22.000 L.

ALEMANIA

PHANTASIALAND

Situat al poble de BRÜHL a 12 Km. sota Colonia i a 16 Km. de Bonn.

Parc que fa 29 anys que està en funcionament, amb atraccions interessants i bien trevallades.

Degut a que la superfície del parc no és gaire gran (280.000 m²) i al gran nombre d'atracció que hi ha, no tens la sensació d'amplitud d'altres parcs.

Preus 1994:

1 dia adults i nens a partir de 3 anys: 29 marcs

BELGICA

WALIBI WABRE

Situat a Wabre. A pocs Km. de Bruseles. Tin-tin, Panxo Villa, Ali-babà, Parking de 56 Ha.

HOLANDA

EFTENING

Situat a KAATSHEUVEL (Nord Brabant) Europalaan, 1. Un dels parcs més antics d'Europa, amb atraccions de gran qualitat. Parc d'una gran extensió, net, cuidat i amb arbres de molts anys que donen una sensació de tranquil·litat inmillorables.

Preu 1994:

1 dia adults: 30 Fl.

1 dia nens: 30 Fl.

MADUDORAN

LA HAYA, Haringkade, 175

Reproducció dels principals edificis, ports, indústries, etc, d'Holanda a escala 1:25. És interessant veure-la també ailluminada.

Preus 1994:

1 dia adults: 14 Fl.

1 dia nens: 8,50 Fl.

Aquests són els parcs més importants, però a Holanda n'hi han molts més.

Alguns adreces són:

- De Valkenier Koningswinkestraat, 53 Valkenburg
- Themapark Spronjesbos Postbus, 13 Valkenburg
- Walibi Flevo Spijkweg, 30 Biddinghuizen a prop de Harderwijk
- De Waarbeek Twkkelerweg, 327 Hengelo
- Koningin Julianatoren Amersfoortseweg, 35 Apeldoorn
- Pretpark Tivoli, Oude Kleefsebaan, 116 Breda

APENHEUL

Situat a Apeldoorn. No és un parc d'atraccions sinó un Zoo, però especial. Només monos i micos, (300) voltant alguns, en total llibertat per un.

Cal vigilar les butxaques, doncs tenen debilitat per veure que troben i si poden t'estiren la màq. de fer fotos etc. et

Soci nº 23

"EL SOCI D'IL"

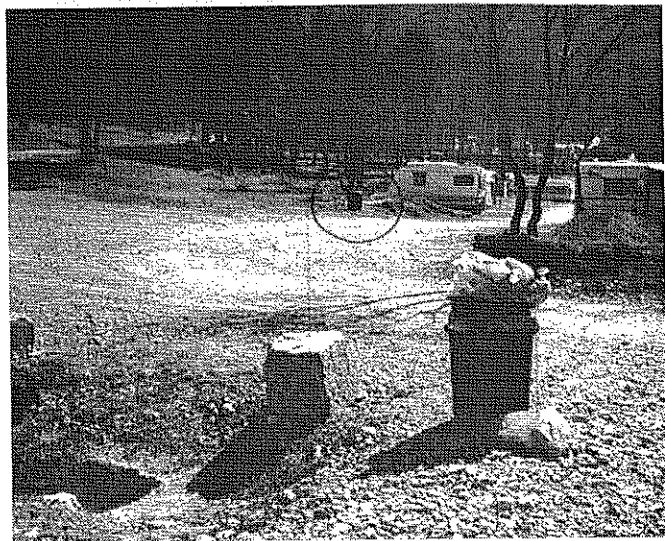
4 PASSES MÉS

Aquestes son algunes de les moltes raons que hi ha per fer 4 passes més i anar a tirar la bossa de les deixalles a l'altre cubell.

- Caminar es bo per a la salut
- Donarem una millor imatge del Club
- No fes agradable a la vista veure bosses de brossa amuntegades en un contenidor.
- Raons n'hi ha mes.....

Evitem-ho. Es molt senzill. Son quatre passes mes.

SOCI Nº 23



Sortida Lleure Camper Club Març 1995 Camping "L'Espen" La Pobla de Lillet

ENTRE NOSALTRES

Debido a la comanda d'alguns socis, hem cregut convenient el crear aquest nou apartat, enel nostre butlletí.

En el que tot aquell que o desitxi, podrà anunciar cualsevol compra, venda, o contacte. Siempre que esté relacionat con la nostre activitat.

Autocaravana en Venda Europa 6000 carrosada sobre Pegaso Ekus VWTurbo Diesel (6 cil.)Equipament complert, molt bon estat Matricula B-JP 65.000 Km. Telefon. 325.86.15 (nits).	Socio Nº 122 Solicita información de Dinamarca
Autocaravana en Venda Marca PILOTE 38 CX, Mod. Capuchino, 4 places + llitera adicional. Matricula B-NG amb 30.000 Km., Preu : 2.800.000 Pts. Tel. 474 25 73 (nits) De dilluns a divendres	Socio Nº 144 Solicita Información de Malta

A TAULA

SANDWICH AMERICANO

INGREDIENTES:

1 PAQUETE DE PAN BIMBO GRANDE
2 O 3 LATAS DE ATÚN SIN EL ACEITE
TOMATE FRITO SOLIS EN BRIK
MAYONESA DE POTE



PARA ADORNAR :

LECHUGA CORTADA FINITA
OLIVAS, JAMÓN O LO QUE TENGAN A MANO,
Y GUSTO !!.

PREPARACIÓN:

LE QUITAMOS LA CORTEZA A LAS RODAJAS DE PAN BIMBO. SEGÚN LAS PERSONAS A COMER, DISPONDREMOS LAS RODAJAS EN UNA BANDEJA, A CONTINUACIÓN UNTAMOS LIGERAMENTE LAS TAPAS DEL PAN CON EL TOMATE FRITO. ENCIMA DE CADA RODAJA PONEMOS EL ATÚN BIEN DESMENUZADO Y LUEGO CUBRIMOS CON MAYONESA.

DE ESTA MANERA IREMOS HACIENDO CAPAS DE SANDWICH HASTA QUE QUERAMOS, GENERALMENTE ENTRE 3 Y 4 CAPAS, A CONTINUACIÓN RECUBRIREMOS TODO ESTE GRAN SANDWICH CON MAYONESA POR ENCIMA Y POR LOS LADOS LO ADORNAREMOS AL GUSTO CON LECHUGA, OLIVAS O JAMÓN.

ESTE ES UN PASTEL FRIÓ QUE SACA DE APUROS EN OCASIONES IMPREVISTAS, VISITAS INESPERADAS O NIÑOS HAMBRIENTOS, DE SABORES DIFERENTES. GUSTA A GRANDES Y PEQUEÑOS, ES IDEAL PARA QUE MAMÁ O PAPÁ NO ESTÉN MUCHO TIEMPO EN LA COCINA.

BUEN PROVECHO

SOCIA N° 48

RAPIDO

Le Randonneur

nauticaravan
COMERCIAL DISTRIBUIDORA
IMPORTADOR

Autovía Castelldefels, Km. 12,200 - Tel. (93) 637 32 94
A.P. 71.- Telex 50042 Rock E -
08840 VILADECANS (Barcelona)

*aquí
la diferencia*

